

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 39 (1913)
Heft: 51

Artikel: Aus der Rede von Jungfrau Hässlich, Führerin der Suffragetten
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-446276>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Frommer Wunsch

Zu Trimbach in der italienischen Schule,
Da erregte der Lehrer der Büblein Gefühle.

Sie rannten durch 's Dörflein hin und her,
Als wenn der Lehrer der Helzebug wär.

Sie machten Zustand und Umzug — nei!
Schon Monate lang vor dem ersten Mai.

Der Herr Inspektor, der mußte springen,
Die Büblein wieder zur Schule zu bringen.

Und haben die Herrlein zu streng studiert,
Wird wieder ein neues Streiklein probiert.

Ach, täten sie doch für längere Zeiten —
Junge, wie Alte — die Schweiz bestreiken.

T. g.

Zu teuer

Ein Geizhals vorlor seinen Bruder, seinen einzigen
Verwandten, den er noch auf der Welt hatte. Der
Anstand verlangt, daß er hieroon seinen Freunden
und Verwandten Anzeige macht. Doch die Trauer-
zirkulare sind teuer und der Geizhals denkt, vielleicht
nicht ohne Grund, daß der liebe Bruder auch ohne
diese, für ihn unnötigen Auslagen, tot sei und bleibe,
und wollte deshalb, um soviel wie möglich zu ersparen,
seinen Schmerz der Welt durch eine kleine Annonce
in der einzigen Tageszeitung seines kleinen Heimat-
städtchens kund tun. Er verfaßte daher seine Todes-
Anzeige und eilte zum Zeitungs-bureau. „Ich wollte,
Sie würden mir diese paar Zeilen in Ihrer nächsten
Nummer aufnehmen,“ sagte er zu dem ihn bedienenden
Angestellten, demselben ein schmieriges Papier
hinhaltend.

„Sehr gerne“.

„Ich hoffe, Sie werden mir nichts dafür berech-
nen?“ meinte der Geizhals, der sich kostenlos davon
machen wollte.

Doch der Angestellte kannte seinen Kunden und
schrie ganz entrüstet: „Unmöglich, mein lieber Herr
Geizhals! Wir haben hier einen Tarif für solche
Anzeigen, und der lautet auf einen Branken per
Quadratcentimeter!“

„Einen Branken der Quadratcentimeter,“ flötete
da der filzige Kerl, bleich vor Erregung, den Angst-
schweiß auf der Stirne und mehr wie unwissend im
Annoncenwesen. „Einen Branken für den Quadrat-
centimeter und mein Bruder mißt 1 Meter 90!“

Ein Egoist

„Drück' mich nicht so, du derangierst
meine ganze Saffon!“

„Ach was, ich will nicht nach deiner
Saffon selig werden, sondern nach meiner!“

Jug.

Offene Frage

Als bei Saberns Hauptdebatte
Sich der Kriegsminister stark
In die Brust geworfen hatte,
Schlug ein Bonmot von Bismarck
Möglich in das Haus hinein —
Das dort warf der Bieberstein!

Dieser Herr, gar hoch blaublätig,
Sag's in Ordnung, daß ein Kind
Ward verhaftet, übermütig
— Na, man weiß, wie Junker sind —
Galt ihm halt des Königs Rock
Mehr noch, als die Weiß dem Bock!

Unerreicht den preuß'schen Hauptmann
— 's war kein rednerisch' Geschick —
Fällt der schneid'ge Bieberstein dann!
(Meint' er den von Köpenick?)
Also fragt mit Kümmerfuß
Scharnmeier Hilarius!

Sag

Schwerer Beruf

Ich habe ein Zimmer. Mein Freund, der die
Gewohnheit hatte, statt seinen Namen nur die Ini-
tialen zu schreiben, auch. Er wohnte oben, ich unten.
Daher geriet ich in einige Sorge, als meine Zimmer-
decke Erdbebenrisse zeigte, die sich von Woche zu
Woche vergrößerten. Auch hab alle acht Tage ein
Poltern und Stoßen oben an und als ich genauer
zuhörte, konnte ich sogar deutlich ein Nschzen und
Stöhnen vernehmen. Jetzt galt es. Mit ein paar
Sägen war ich die Stiege oben und riß die Türe
auf. Ein verweislicher Knafterqualm hatte mich fast
lang hingehaut, aber mit dem blanken Bewußtsein mei-
ner Crestestreue durchhieb ich den gordischen Knoten
des Rauches — und da lagen sie. Auf dem Kanapee
die bekannten Initialen. Ich war erschüttert. Der
arme Leib wälzte sich in konvulsischen Zuckungen,
die Augen waren aus den Höhlen gequollen, Schaum
stand vor dem Mund. Auf meine mitleidvolle Frage,
ob ich was tun könne für ihn, schüttelte er nur den
Bauch. Ob das denn das erstemal sei, frag ich
weiter. Da krampfsten sich seine Beine um die Sofa-
lehne und ein schweißendes „Mein, alle Woche“ kam
hilflos und stöhnend heraus. Armer Kerl, dachte ich,
delirium tremens. Obwohl jede Hilfe aussichtslos
war, anerböt ich mich doch, einen Arzt herbeizuholen.
Jetzt wurden seine Augen wie Salzbüchsen, er rich-
tete sich halb auf und schrie:

„Wie so?“

„Nun ja, du bist doch gei — bist doch krank?“

„Krank? Ich? Du hast wohl den Wurm? Ich
suche einen Witz für den Nebelspalter!“

Juvenal

Dienstbotensorge

D'Sräulein Elfy und ihre Verlobte
machet Zukunftsplän.

„Du weißt, Schaggi, wenn mr ghüratet
sind, möcht ich drei Maitli.“

„Bis nur ruhig, Chlini, zähni müend
here.“

„Was, zähni?“

„Ja, ja — aber eini nach der andere.“

D.

Betrachtung

„Der Papierfabrikant hat seine Strafe
heute angetreten.“

„Ja, da ist's mal umgekehrt... sonst
kommen immer die Lumpen zum Papier-
fabrikanten, und nun kommt der Papier-
fabrikant mal zu den Lumpen!“

Sch.

Aus der Rede von Jungfrau Hässlich, Führerin der Suffragetten

Meine Damen!!

Wir wollen das, was die Männer haben. (Bravo-
rufe im Zuhörerraum.) Vielleicht ist das nicht viel,
aber wir bestehen dennoch darauf, es zu besitzen, und
können wir daselbe nicht ohne Reibungen erhalten,
so nehmen wir es halt mit (Bravorufe), können wir
es nicht durch unsere Organisation haben, so nehmen
wir es durch unsere Kombination, oder, wenn nötig,
auch ohne. (Langanhaltendes Beifallschreien.) Wir
weisen es energisch zurück, von den Männern auf die
Seite geschoben zu werden, wir wollen endlich oben-
auf sein. (Donnernder Beifall.) Mir gegenüber, an
der Zweierstraße, da wohnt so ein Erwigbetrunken-
er, und jedesmal, wenn er mich sieht, ruft er mir zu:
Nieder mit den verrückten Unterröcken! Ich aber,
im Gegenteil, sage: Hoch die Unterröcke und nieder
mit den Hosen! (Geschrei, Gelächter und Bravorufe.)
Wir Frauen, wir müssen zusammenhalten! Solange
wir so zerstreut auf unserem Wege der Freiheit gehen,
wird der Mann immer oben bleiben! (Anhaltender
Beifall.) Und zum Schluß, meine Damen, stoßen
wir ein dreimaliges verächtliches Pfui auf die Männer
aus. Pfui den Seiglingen, Pfui den Schwachköpfen,
Pfui den Erbärmlichen. Was wir wollen, ist: ihnen
gleichkommen.

D.

Heimatschutz in der Landesausstellung

Heimatschutz tönt's ohne Ende
Sin durch's ganze Schweizerland.
In den Städten, auf den Feldern,
Grünen Sluren und den Wäldern
Ist den Ruf man anerkannt.

Mit den Klecksen und den Belgen
Und den Pfosten monoton,
Mit Alfischen, geistesstünd,
Räumt man endlich, tief errönd,
Auf, die nur dem Land zum Hohn!

Solches tut in seiner Weise
Jeder grad an seinem Plaz,
Viele Kräfte sind geschäftig,
Wehrt der Wucher noch so heftig
Sich auch gegen diesen Satz!

Nur allein im Schweizer Dörfli
Nüchtet man die Unnatur.
Eine Rutschbahn soll dort prangen.
Ist im schweiz'rischen Verlangen
Sie begründet? — — — keine Spur!

Sag

Aus dem Gedächtnisbuch

der ehr- und tugendsamen Frau Kleophea Guggenhürli
geborene Sackhürli,
Rechen- und Gablenmachersgattin, in Böpplerisdorf

An saubere Bruder

An saubere Bruder, Sie derse mer's glaube,
Des ist mei Ma, der Herr Guggenhürli.
Zu Haus ist er lammfromm und zahm — ei natürli,
Er getraut sich kaum sei Nase zu schnaube;

Aber abends dann, im goldene Traube,
Da macht nur der Jockel kei übles Figürli;
In 's Wirtshaus nei findet er als noch sei Chürli,
Und müsst er die Batze aus 'er Haarspalte klaube.

Jetzt wart' nur, dir werd' i d'Kaldane schön putze,
Dir werd' i nach Note d'Leviten scho lesen, —
Dir werd' i kapitole fürs Saufe und Trutze:

„Bist wieder bei 's Traubewirts Käterli g'sessen,
J werd' mit em Schlappschuh di lehre scharmutze,
Da hast eins — Walgire — des bist du gewesen!“

Kleophea Guggenhürli, geb. Sackhürli



Srau Stadtrichter: Händ
Sie si wieder erholt vom
letzte Sundig oder sind Sie
na mit politischem Schwä-
felpäch glade?

Herr Seufi: Ich hä mi nüt
3' erhole; ich chumen au die
galoppiered Schwermuetz
nüd über, wenn 's scho
winisch gäht i dr Politik.

Srau Stadtrichter: 's Tag-
blatt hät suß scho drigfeh,
wie wenn die ganz Welt

und na 7 Hörer uf em Spiel stündid.
Herr Seufi: 's nimmt ein nu Wunder, wie lang
daß na gäht, bis die Insänterfabrikante merked,
daß uf derige Blatz niemer meh isig!

Srau Stadtrichter: Alm beste machi si amig die
heilig Grützig; wenn 's amig heist „Sur Steuer
der Wahrheit“ und „Sond auf's Herz“.

Herr Seufi: Oder wenn f' amig mit Buchstabe so
groß wie 'n en Stiefelchnecht schrieid „Ein Mann
aus dem Volke“ und wenn ehne das 's nächst
Mal nüd päst, die Glichge na größer schrieid,
ihre Kandidat sei dann öppe nüd nu so en ordinäri
Täschelampi, da verfügi über ä ganz en usgfielati
akademisch Bildig, daß heist „Jhr“.

Srau Stadtrichter: Schön isch es aber, daß den-
non amigs 's Säl voll übercha händ, sich sälber
tröfled; es machi mr allimal d' Gattig, sie hebid
diesäbe Leitartikelplaster scho am Samstäg vorane
gstriche, sie fundid ja i dr Wildi nie hä so prächtig
„Trostesort“.

Herr Seufi: Ringäge glaubi, mit dem Musikmache
händ d' Sozialiste de läß Singer verbunde, fun-
derheißli, wenn f' scho afanged vor Tagheiteri wie
de leßt Sundig.

Srau Stadtrichter: Ganz Ihrer werlen Ansicht,
sie settid ämel au warde bis Alm diheim sind vom
Samstäg.

Redaktion: Paul Altbeier.

Druck und Verlag: Jean Frey, Zürich, Dianastraße 5.